

**Michèle ANDRE**

Ancien ministre  
Présidente du CERFFICE  
Directrice de l' Institut Départemental de Jeunes Sourds  
4, rue de Barante  
F - 63039 - CLERMONT FERRAND  
Tél.: F - 73 37 65 76, Fax: F - 73 31 36 28

**POLITIQUE, RECHERCHE ET FORMATION DANS LE DOMAINE SOCIO-EDUCATIF**

Le secteur socio-éducatif a besoin de personnel qualifié et compétent.

Il est bien clair, qu'aujourd'hui, dans une société complexe où les individus sont de plus en plus fragilisés (vie familiale perturbée, difficultés financières, etc) le socio-éducatif reste un lieu de parole, mais nécessite aussi des actes pratiques et éclairés.

C'est la raison pour laquelle il faut mettre en commun et rechercher pour l'Europe, un mieux-être en tenant compte de la fragilisation aussi du niveau politique. Les attributions de compétences des institutions en France (décentralisée depuis peu) montrent parfois des incohérences, des absences quant à la prise en charge des populations handicapées ou en difficulté.

C'est par une meilleure connaissance des uns et des autres, et par un partenariat efficace de tous les acteurs de la société, que mieux-être et justice sociale permettront un meilleur épanouissement de chaque individu.

C'est parcequ'il me paraît important que ces sujets de recherche et de formation soient étudiés dans le domaine de l'Europe, que le CERFFICE (Centre Européen de Recherche et de Formation de la FICE, créé récemment à Paris) doit prendre son plein essor.

*In einer immer komplexer werdenden Gesellschaft ist der Einzelne sehr verwundbar geworden: Finanzielle Probleme, Arbeitslosigkeit, zerrüttetes Familienleben usw.. Auf der Ebene der Politik führt diese Komplexität oft zu Zerstückelung und Inkohärenz. In einem geeinten Europa müssen deshalb die Akteure im sozialpädagogischen Bereich zueinanderfinden und ihre Forderungen an eine bessere Lebensqualität und mehr soziale Gerechtigkeit für Behinderte und Benachteiligte durchsetzen. In dieser Bewegung könnte das neugegründete Forschungs- und Ausbildungszentrum der FICE (CERFFICE) eine gewichtige Rolle spielen.*

*In a more and more complex society, the individual is more and more vulnerable: Financial problems, unemployment, troubles in family life etc.. On the political level, the growing complexity of society brings along disintegration and incoherence. In a unified Europe, the child and youth care workers must therefore unite in order to defend the rights of all disabled and disadvantaged people for a better quality of life and more social justice. In this movement, the newly created research and formation centre of FICE (CERFFICE) could play an important role.*